

# BULLETIN COMMUNAL



N° 439 – 3<sup>e</sup> trimestre – 2017

Villars-sur-Glâne





## Heures d'ouverture des bureaux

**lundi - vendredi de 08h00 à 11h30 et de 13h45 à 17h00**

**Site internet:** [www.villars-sur-glâne.ch](http://www.villars-sur-glâne.ch)

**Administration communale,  
Réception:**

route du Petit-Moncor 1b, case postale 176,  
1752 Villars-sur-Glâne 1

tél. 026 408 33 33 / fax 026 408 33 39

*e-mail:* [secretariat@villars-sur-glâne.ch](mailto:secretariat@villars-sur-glâne.ch)

**Contrôle des habitants:**

tél. 026 408 33 40 / fax 026 408 33 39

*e-mail:* [habitants@villars-sur-glâne.ch](mailto:habitants@villars-sur-glâne.ch)

**Service des écoles - secrétariat:**

tél. 026 408 33 70 / fax 026 408 33 79

*e-mail:* [ecoles@villars-sur-glâne.ch](mailto:ecoles@villars-sur-glâne.ch)

**Service des finances:**

tél. 026 408 33 20 / fax 026 408 33 39

*e-mail:* [finances@villars-sur-glâne.ch](mailto:finances@villars-sur-glâne.ch)

**Service social:**

tél. 026 408 33 80 / fax 026 408 33 89

*e-mail:* [social@villars-sur-glâne.ch](mailto:social@villars-sur-glâne.ch)

**Services techniques:**

route de Chandolan 1,  
CP 176, 1752 Villars-sur-Glâne 1

tél. 026 408 32 00 / fax 026 408 32 09

*e-mail:* [technique@villars-sur-glâne.ch](mailto:technique@villars-sur-glâne.ch)

**Service des eaux - SINEF SA:**

tél. 026 350 11 60 / 24h/24

**Police intercommunale:**

Route du Petit-Moncor 1f, 1752 Villars-sur-Glâne

tél. 026 407 78 17

*e-mail:* [police.intercommunale@acopol.ch](mailto:police.intercommunale@acopol.ch)

**Bureau des objets trouvés:**

tél. 026 407 78 17

**Bulletin communal:  
transmission des données**

Pour demander l'inscription d'une date de manifestation dans le memento, envoyer toutes les informations utiles (date, horaire, lieu, nom de l'organisateur) au [secretariat@villars-sur-glâne.ch](mailto:secretariat@villars-sur-glâne.ch).

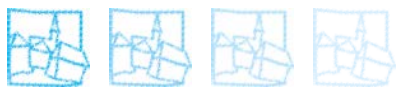
**Date limite d'envoi pour le bulletin  
communal du 4<sup>e</sup> trimestre:  
10 octobre 2017**

Nous vous remercions de votre précieuse collaboration et restons volontiers à disposition en cas de questions.

Votre secrétariat communal

Réalisation et impression :  
Imprimerie MTL, Villars-sur-Glâne





En ce jeudi 24 août 2017, les quelques 1000 élèves inscrits dans nos trois écoles de Villars-sur-Glâne font leur **rentrée scolaire**, après 7 semaines de vacances bien méritées. Les «grands» vont sans doute retrouver avec plaisir leurs camarades et leur(s) enseignant(e)s. Quant aux plus petits, ceux qui font leur 1<sup>ère</sup> rentrée scolaire à l'école enfantine, il est normal qu'ils aient une certaine appréhension à rejoindre les bancs de l'école. Bien souvent, leurs parents sont aussi très émus à l'idée de les «lâcher» dans le monde scolaire. Heureusement, nos enseignant(e)s savent faire preuve de psychologie et arrivent rapidement à sécher les larmes à la fois des enfants et des parents !

Ces journées de rentrée scolaire sont l'occasion de prendre ou de reprendre de bonnes habitudes, comme celle **d'aller à pied à l'école**, sur les chemins piétonniers et sécurisés afin d'y partager des moments de détente et de jeux avec les copains. Mon vœu est que le nombre de «parents-taxis» diminue, voire disparaisse. En effet, comme le souligne le Bureau de prévention des accidents (BPA), «Les parents pensent à tort que leurs enfants sont plus en sécurité en voiture. En réalité, il y a passablement d'accidents qui se produisent une fois à destination, car les jeunes passagers sortent souvent précipitamment du côté route, sans regarder si un autre véhicule arrive. Et la menace ne s'arrête pas là, car les parents taxis mettent également en danger les autres

enfants aux abords de l'école par des manœuvres à risque.»

La Commune de Villars-sur-Glâne est particulièrement soucieuse d'offrir à ses écoliers des conditions de travail agréables et motivantes. C'est ainsi que les **locaux scolaires** font l'objet d'attention chaque année, avec l'amélioration de l'éclairage, la réfection des peintures, les changements de sol ou de mobilier. La plupart de nos classes profitent de matériel pédagogique de «dernier cri». En effet, après l'école de Villars-Vert en 2015, c'est au tour de l'école de Cormanon de bénéficier de l'installation de solutions interactives dans ses classes. En 2018, ce sera au tour de l'école des Rochettes.

Parmi les changements notables de cette rentrée, les **élèves de Cormanon** devraient retrouver leur cour d'école, avec un nouvel abri, un nouveau terrain de foot et de basket et un sol refait à neuf. Quant aux travaux, ils vont essentiellement se faire à l'intérieur du nouveau bâtiment et ils devraient se terminer au printemps 2018.

Enfin, la Commune, consciente que «Un enfant qui ne s'est instruit qu'à l'école n'est pas un enfant instruit.» (citation de Georges Santayana, écrivain et philosophe américain), propose aux élèves de **nombreuses activités** dans et hors du temps scolaire. C'est ainsi que les élèves se rendront au théâtre et à la bibliothèque, qu'ils participeront à des journées sportives,

des camps, des leçons de patin, de natation ou de ski... Après l'école, ils pourront encore suivre des cours d'allemand, aller aux devoirs surveillés, devenir des acteurs en herbe avec Les Ombres de Shakespeare ou de grands sportifs avec les sports extrascolaires.

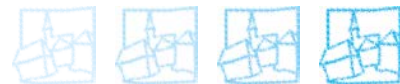
Finalement, les élèves qui ont des **difficultés** pourront bénéficier de l'aide des maîtres d'appui ou encore des thérapeutes du SIPLP. Quant aux parents qui exercent une activité professionnelle, ils pourront s'adresser aux services de la FAEF (Fondation pour les accueils extrafamiliaux) qui se charge, avec le soutien de la Commune, d'organiser **l'accueil des élèves** en dehors du temps scolaire.

Le présent bulletin vous donne de **précieuses informations** quant à l'organisation de l'année scolaire ainsi que sur les diverses activités organisées par les clubs sportifs ou les associations privées.

A vous tous, petits et grands, à vous les parents, je souhaite une belle année scolaire, étonnante, enrichissante, pleine de bons moments partagés et de nouvelles expériences.

Bien à vous,

*Caroline Dénervaud*  
Conseillère communale en charge  
du dicastère des écoles



## Conseil général

Lors de sa séance du 1<sup>er</sup> juin 2017, le Conseil général a :

- accepté le message relatif aux équipements communaux du Plan d'Aménagement de détail 34-35 ;
- accepté à l'unanimité les comptes 2016 ;
- pris connaissance du rapport de gestion 2016.

### Comptes 2016

Les comptes 2016 ont été approuvés à l'unanimité par le Conseil général et la Commission financière. L'ensemble des groupes politiques a salué la maîtrise des dépenses et a félicité le Conseil communal pour sa gestion rigoureuse des deniers publics.

Le budget 2016 prévoyait un bénéfice de **CHF 631'297.00** pour un total de charges de CHF 72'900'784.00. Les comptes laissent apparaître un bénéfice de **CHF 245'819.63** pour un total de charges de CHF 72'097'222.54, après amortissements financiers obligatoires de CHF 3'988'844.50, attribution à la réserve obligatoire pour le renouvellement du réseau d'eau potable de CHF 662'920.60, attribution à la réserve obligatoire pour le renouvellement des canalisations de CHF 604'270.85, attribution à la réserve pour le renouvellement de la STEP de CHF 350'000.00 et des amortissements complémentaires des immobilisations de CHF 732'286.80.

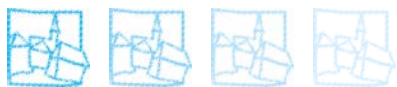
Malgré la baisse des recettes, on constate que les dépenses ont été bien maîtrisées. L'évaluation des impôts sur les personnes physiques et sur les personnes morales a fait l'objet, comme les années précédentes, d'une estimation très prudente, compte tenu notamment des incertitudes concernant l'ave-

nir de la fiscalité de nos entreprises, de la conjoncture fortement variable et les effets de l'abandon du taux plancher CHF/EUR. Nous avons également pris en considération les éléments connus sur les taxations 2016, et facturées depuis, au moment de clôturer les comptes.

Pour l'année 2016, nous avons également calculé le résultat du compte financier. Le compte financier résume l'ensemble des écritures comptables qui font l'objet d'un mouvement de trésorerie. Les écritures telles que provisions (impôts et autres), attributions aux réserves, imputations internes et amortissements sont éliminées de ce résultat. Le compte financier laisse ainsi apparaître un déficit de CHF 19'481'350.72. Ce résultat est la conséquence des investissements lourds au bénéfice des écoles, de l'achat du bâtiment administratif ainsi que de l'agrandissement de la Résidence des Martinets. Les investissements nets 2016 se montent en effet à CHF 26'035'193.10.

Durant l'exercice 2016, les emprunts bancaires à court, moyen et long terme sont restés stables, ils passent de CHF 56'928'870.60 au 31.12.2015 à CHF 54'807'400.00 au 31.12.2016, soit une **diminution de CHF 2'121'470.60**. Cette diminution est due notamment au remboursement d'un crédit bancaire Postfinance de 2

millions non renouvelé à fin décembre 2016. L'endettement net, qui comprend les emprunts à court, moyen et long terme diminués du compte-courant de l'Etat de Fribourg, des disponibilités ainsi que des prêts selon le calcul du Service des Communes est passé de CHF 17'122'692.28 au 31.12.2015 à CHF 36'381'685.21, soit **une augmentation de CHF 19'258'992.93**, due à l'utilisation de la trésorerie pour financer de gros investissements et repousser le moment de contracter de nouvelles lignes de crédits bancaires.



## Récapitulation des comptes de fonctionnement 2016

No	Intitulé du compte	Charges		Produits	
0	Administration	CHF	6'969'724.64	CHF	1'679'374.69
1	Ordre public	CHF	813'316.13	CHF	197'524.40
2	Enseignement et formation	CHF	16'893'235.12	CHF	3'023'783.03
3	Culture, sports et loisirs	CHF	3'067'680.38	CHF	339'877.05
4	Santé publique	CHF	3'121'823.00	CHF	146'005.05
5	Affaires sociales	CHF	11'868'231.35	CHF	2'182'318.80
6	Transports et communications	CHF	5'676'051.29	CHF	319'332.05
7	Protection et aménagement de l'environnement	CHF	8'701'102.39	CHF	7'939'969.39
8	Economie	CHF	116'721.00	CHF	8'779.70
9	Finances et impôts	CHF	14'869'337.24	CHF	56'506'078.01
<b>Total</b>		<b>CHF</b>	<b>72'097'222.54</b>	<b>CHF</b>	<b>72'343'042.17</b>
<b>Bénéfice de l'exercice 2016</b>		<b>CHF 245'819.63</b>			





## Election à la présidence et vice-présidence du Conseil général

Lors de sa séance du 1<sup>er</sup> juin, le Conseil communal a procédé à l'élection de sa nouvelle Présidente et de son Vice-Président.



Madame Pascale Spicher (PS) a été élue à la présidence. Madame Spicher est mariée et mère de trois enfants. Elle est docteure en psychologie, spécialiste du phénomène de la douleur chez l'enfant et hypnothérapeute. Actuellement, elle est engagée à 70 % au sein de l'Université de Fribourg, responsable de la formation pour l'enseignement au niveau secondaire I et travaille à 8.66 % au collège Sainte Croix où, depuis 12 ans, elle est Directrice des travaux de maturité ayant pour thème le phénomène de la douleur. De plus, elle est Conseillère générale depuis 2008.

La vice-présidence, quant à elle, a été confiée à Monsieur François Eugster (PDC). Monsieur Eugster est marié et papa de deux filles de 6 et 8 ans. Il est architecte EPFL. Il est membre de la Commission de bâtisse pour l'agran-

dissement et la rénovation de la Résidence Les Martinets. C'est également un sportif qui est moniteur Jeunesse & Sport en athlétisme et entraîne les écoliers depuis de nombreuses années au CA Fribourg.



*Les séances prochaines séances du Conseil général auront lieu les 5 octobre et 14 décembre. Rappelons que ces séances sont publiques et ont lieu à 19h30 à La Grange. L'ordre du jour peut être téléchargé sur le site internet communal [www.villars-sur-glâne.ch](http://www.villars-sur-glâne.ch).*

## Décisions du Conseil communal

Le Conseil communal a, notamment :

- décidé d'accueillir à nouveau cette année des groupes des Rencontres de folklore Internationales sur la place minérale au mois d'août 2017 ;
- confié un mandat à REPER pour une étude relative aux besoins en travail social hors murs sur le territoire communal ;
- décidé d'augmenter la contribution de la Commune à la piscine de La Motta à Fr. 2.- par habitant dès 2018 ;
- adopté le règlement communal scolaire ;
- autorisé l'organisation de cours de salsa sur la place minérale, les mardis soir de 19h30 à 21h45 durant les mois de juin, juillet et août, si le temps le permet ;
- décidé de reconduire la convention avec la fondation IdéeSport pour la poursuite des OpenSundays durant la saison 2017-2018 ;
- autorisé l'installation de 5 ruches écologiques en lisière de la forêt de Belle-Croix ;
- accordé le droit de cité communal à 10 adultes et 5 enfants ou adolescents habitant la Commune ;
- approuvé le Plan d'aménagement local (PAL) en vue de la 2<sup>e</sup> mise à l'enquête publique.
- passé une convention



## Informations scolaires



Nous rappelons aux parents que la rentrée scolaire des classes communales aura lieu

### LE JEUDI 24 AOÛT 2017

- à 08h00 pour les élèves de 1<sup>H</sup> et de 3<sup>H</sup> à 8<sup>H</sup>
- à 13h50 pour les élèves de 2<sup>H</sup>

Le jour de la rentrée, les élèves de 1<sup>H</sup> et 2<sup>H</sup> **doivent être accompagnés d'un membre de la famille.**

### Nouvel horaire journalier

Matin	de 08h00 à 11h40
Après-midi	de 13h50 à 15h30

## Devoirs surveillés



La surveillance a lieu trois fois par semaine, **les lundis, mardis et jeudis, dès 15h45 (horaire à confirmer)**  
**Durée : 1 heure.** Elle est supprimée les veilles de fête et de vacances. Les enfants rentrent à la maison dès que leurs devoirs sont terminés. Pour l'école de Villars-Vert, les élèves de 7<sup>H</sup> et 8<sup>H</sup> se rendent aux devoirs surveillés uniquement les lundis et jeudis.

Le surveillant répond aux éventuelles questions des enfants et contrôle que leurs devoirs soient correctement exécutés. Aucun cours d'appui ou de rattrapage n'est donné.

La participation financière des parents s'élève à **CHF 40.-- par mois pour un enfant et à CHF 70.-- par mois pour deux enfants de la même famille.**

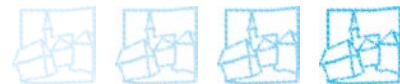
**La surveillance des devoirs commencera le lundi 4 septembre 2017.**

**Le délai d'inscription est fixé au 14 juillet 2017.** A cet effet, les élèves concernés ont reçu, courant juin, un formulaire d'inscription.

### Surveillant-e-s

Le formulaire d'inscription est disponible sur le site [www.villars-sur-glane.ch](http://www.villars-sur-glane.ch) ou peut être demandé par courriel à [ecoles@villars-sur-glane.ch](mailto:ecoles@villars-sur-glane.ch). Il doit être accompagné d'une lettre de motivation (uniquement pour les nouveaux) et d'une copie du bulletin de notes du 2<sup>ème</sup> semestre 2016/2017 pour tous.

Renseignements complémentaires : Service des écoles ☎ 026-408 33 70 ou [ecoles@villars-sur-glane.ch](mailto:ecoles@villars-sur-glane.ch).



## Service des écoles

Route du Petit-Moncor 1b / CP 176  
1752 Villars-sur-Glâne 1

☎ 026-408 33 70

[ecoles@villars-sur-glâne.ch](mailto:ecoles@villars-sur-glâne.ch)

Conseillère communale

**Mme Caroline Dénervaud**

☎ 026-402 56 07

Chef de service

**M. Joël Pochon**

☎ 026-408 33 72

Collaboratrice administrative

**Mme Vanessa Schmutz**

☎ 026-408 33 76

## Bâtiments scolaires

### École de Cormanon

Route de la Berra 2  
1752 Villars-sur-Glâne

☎ 026-408 32 65

[direction.ep.cormanon@fr.educanet2.ch](mailto:direction.ep.cormanon@fr.educanet2.ch)

### École des Rochettes

Route du Soleil 10  
1752 Villars-sur-Glâne

☎ 026-408 32 70

[direction.ep.rochettes@fr.educanet2.ch](mailto:direction.ep.rochettes@fr.educanet2.ch)

### École de Villars-Vert

Route de Villars-Vert 48  
1752 Villars-sur-Glâne

☎ 026-408 32 50

[direction.ep.villars-vert@fr.educanet2.ch](mailto:direction.ep.villars-vert@fr.educanet2.ch)

## Fondation pour les structures d'accueil extrafamilial

FAEF

Route de la Berra 2  
1752 Villars-sur-Glâne

☎ 026-408 33 22

[secretariat@faef.villars-sur-glâne.ch](mailto:secretariat@faef.villars-sur-glâne.ch)



## Coordinatrice école-parents migrants

Afin de faciliter les liens entre l'école et les parents migrants, **Mme Vera Condé Lateltin**, exerce la fonction de coordinatrice école-parents migrants. Sa mission intervient dans chacun des quartiers. Elle est atteignable au ☎ 079-199 90 53 (lundi, mardi après-midi, mercredi et vendredi) à la Route de Villars-Vert 46 (ancienne Clinique dentaire).



## Service médico-scolaire

Les médecins Dresse Valerija Anastasovska et Dr Hervé Magnin assumeront la responsabilité des visites médicales avec l'aide de l'infirmière scolaire Mme Véronique Margueron. Les parents des élèves concernés (3<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup>) seront renseignés sur l'organisation de ces contrôles médicaux en temps voulu.

## Contrôles dentaires



Les contrôles annuels obligatoires se dérouleront dans une cabine mobile qui stationnera dans la cour des bâtiments scolaires selon un planning préalablement établi.

Les dates des contrôles seront communiquées par les enseignants.

Les élèves nécessitant des soins seront convoqués sur rendez-vous à l'adresse suivante :

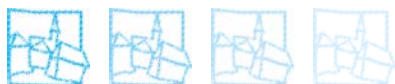
**Clinique dentaire scolaire**  
**Dresse Gamze Erdogan**  
**Bd de Pérolles 23**  
**1700 Fribourg**  
**☎ 026-305 86 94**

## Sport scolaire facultatif



M. Bruno Ruegger, responsable du sport scolaire facultatif, organise des cours d'initiation dans diverses disciplines sportives. Des renseignements ultérieurs parviendront aux parents par le canal de l'école : un planning et des bulletins d'inscription seront remis aux enfants le jour de la rentrée.





## **Service intercommunal de psychologie, de logopédie et de psychomotricité (SIPLP)**

Le SIPLP propose des prestations en psychologie, logopédie et psychomotricité pour les enfants qui sont en âge de scolarité. Les consultations sont soumises au secret de fonction et sont gratuites si la demande est approuvée par l'inspecteur ou le directeur de l'école pour le cycle d'orientation.



### **Cormanon**

Psychologue : Mme Sophie Pabst ☎ 026-407 38 69  
Logopédistes : Mmes Christine Nihoul et Justine Gatherat ☎ 026-407 38 68

### **Rochettes**

Psychologues : Mmes Séverine Bosson et Nadine Stempfel ☎ 026-407 38 67  
Logopédistes : Mmes Claire-Lise Fragnière et Mathilde Gachet ☎ 026-407 38 67  
Psychomotriciennes : Mmes Laurence Gattiker et Christel Bruand ☎ 026-407 38 66

### **Villars-Vert**

Psychologue : Mme Barbara Sulmoni ☎ 026-407 38 64  
Logopédistes : Mmes Maude Morel et Valérie Gapany ☎ 026-407 38 65-60  
Psychomotriciennes : Mmes Sandra Bonnard et Christel Bruand ☎ 026-407 38 63

Des renseignements peuvent en outre être obtenus auprès du secrétariat du SIPLP, Route de Moncor 14, 1752 Villars-sur-Glâne ☎ 026-407 38 62 – [secretariat@siplp.ch](mailto:secretariat@siplp.ch) – [www.siplp.ch](http://www.siplp.ch)

## **Cours d'allemand extrascolaires**

Des cours d'allemand extrascolaires, pour les élèves de 4<sup>H</sup> à 8<sup>H</sup>, seront organisés pour l'année scolaire à venir.

**L'écolage 2017/18 s'élève à CHF 50.--. Ce montant sera à payer sur le compte postal n° 17-193-0 (IBAN : CH77 0900 0000 1700 0193 0). Merci de compléter la rubrique « Motif versement » avec la mention « CAE 2017/18 » avant le début des cours, soit le 18 septembre 2017.**

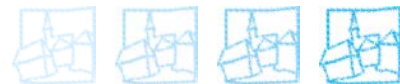
Des informations plus précises ainsi qu'un bulletin d'inscription seront distribués le jour de la rentrée scolaire.

## **Cours de langue et de culture étrangère**

Quelques consulats et ambassades organisent des cours pour les enfants de leurs ressortissants afin de renforcer et maintenir leurs connaissances de la langue et de la culture de leur pays d'origine.

Les cours à disposition concernent le portugais, l'italien, le croate, le vietnamien, le tamoul et le tigrigna. Les parents concernés peuvent se renseigner auprès de leur consulat ou de leur ambassade. Des renseignements plus détaillés leur seront fournis ultérieurement par les responsables des cours.





## Cours de français pour adultes

Des cours prioritairement dédiés aux mères de famille et aux femmes en général, mais également ouverts à tous, auront lieu

**L'après-midi** : au pavillon rouge « Le Milieu »  
Route de Villars-Vert 26  
**Le soir** : à l'École de Villars-Vert  
Route de Villars-Vert 48

### HORAIRE

**Débutant** : lundi soir de 18h00 à 20h00  
mardi après-midi de 13h45 à 15h00  
**Moyen** : lundi après-midi de 13h45 à 15h00  
mardi soir de 18h00 à 20h00  
**Avancé** : jeudi soir de 18h00 à 20h00

Pour les cours de l'après-midi, une **garderie** pour leurs enfants, **dès 2 ans révolus**, sera ouverte dans les locaux de l'Accueil extrascolaire à la Route de Villars-Vert 26 (ouverture de la garderie dès 5 enfants inscrits).

## ECOLAGE

L'écologie 2017/18 s'élève à CHF 100.--. Ce montant est à payer sur le compte postal n° 17-193-0 (IBAN : CH77 0900 0000 1700 0193 0). Merci de compléter la rubrique « Motif versement » avec la mention « CFA 2017/18 » avant le début des cours, soit le 18 septembre 2017.

Possibilité de paiement en 2x :

CHF 50.-- avant le début des cours  
CHF 50.-- au 31.01.2018

A la fin de l'année scolaire, une attestation sera remise à chaque participant-e ayant suivi régulièrement les cours pendant toute l'année.

Les personnes intéressées peuvent s'inscrire au Service des écoles, **jusqu'au 31 août 2017**. Le bulletin d'inscription est disponible sur le site internet.

## Association de parents d'élèves de Villars-sur-Glâne



Pour tout renseignement, vous pouvez contacter

- ✓ Mme Muriel Rey Basso Ricci ☎ 078-894 93 82
- ✓ [contact@apev-vsg.ch](mailto:contact@apev-vsg.ch).
- ✓ Bulletin d'adhésion sur le site [www.apev-vsg.ch](http://www.apev-vsg.ch).



Le théâtre scolaire de Villars-sur-Glâne, Les Ombres de Shakespeare, continuera son activité sous la conduite de son animateur M. Pierre-François Coen. **La participation annuelle des parents est de CHF 50.--.**

- ✓ Pour tout renseignement, M. Pierre-François Coen, Murets 1, 1752 Villars-sur-Glâne
- ✓ Inscription en ligne : <http://www.ombres-de-shakespeare.ch>.

## Activités pour les enfants

### La Maîtrise de Villars

- ✓ site Internet : [www.la-maitrise.net](http://www.la-maitrise.net)
- ✓ M. Patrick Naef, directeur ☎ 026-401 27 16

### Dance Center

- ✓ site Internet : [www.mvdroer.ch](http://www.mvdroer.ch)
- ✓ Mme Monique Van der Roer ☎ 076-630 00 69

### Brain Gym et Poterie

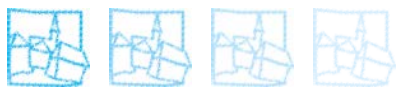
- ✓ site Internet : [www.bouge-et-apprends.ch](http://www.bouge-et-apprends.ch)
- ✓ Mme Agnèle Zufferey Musy ☎ 079-721 14 56

### Ateliers d'expression corporelle

- ✓ enfants entre 3 et 6 ans
- ✓ site Internet : [www.psymolo.ch](http://www.psymolo.ch)
- ✓ Mmes Nathalie Gerber et Sophie Fournier  
☎ 079-407 53 33 / 079-733 03 80

### Sport

- ✓ Vous trouverez les adresses des clubs, ainsi que leurs sites Internet sur la dernière page de ce bulletin



## Alerte canicule

Dès fin juin, la commune de Villars-sur-Glâne a réactivé le plan canicule et ce jusqu'au 31 août. L'opération offre un dispositif de visite auprès des personnes âgées afin de prévenir les atteintes à la santé en cas de chaleur accablante.

Les habitants de la commune de plus de 75 ans peuvent contacter personnellement, ou par le biais d'un membre de la famille, le secrétariat communal au 026 408 33 33 ou par mail [secretariat@vsg-animation.ch](mailto:secretariat@vsg-animation.ch).

Ce numéro est en service du lundi au vendredi de 8h à 11h30 et de 13h45 à 17h.

Les agents de la commune seront clairement identifiables par un badge lors de leurs visites.



## Naturalisation – Nouvelle loi et nouvelles conditions

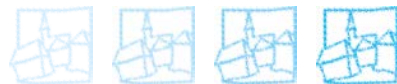
Le 1<sup>er</sup> janvier 2018 verra entrer en vigueur la nouvelle loi cantonale sur les naturalisations. Elle permettra une uniformisation de la procédure dans les communes, avec la désignation de l'autorité compétente et le cadre temporel pour le traitement des dossiers. De plus, grâce à cette nouvelle loi, la procédure pour les étrangers de la 2<sup>e</sup> génération se verra simplifiée et aussi pour ceux de 1<sup>ère</sup> génération dont le

dossier ne présente manifestement pas de problème particulier.

Par contre, parmi les principales modifications de la nouvelle loi figure **l'exclusion de la procédure de naturalisation de toute personne qui n'est pas au bénéfice d'un permis C**. De plus, les candidats devront être en mesure, non seulement, de parler correctement le français, ce

qui est une évidence, mais également de l'écrire, ce qui l'est beaucoup moins.

Selon le projet de loi mis en consultation, seuls les dossiers traités par les communes avant la fin 2017 seront encore soumis à la loi de 1996. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2018, les communes se verront contraintes d'appliquer les nouvelles conditions.



## INFORMATIONS POLICE INTERCOMMUNALE

### Les ronds-points très dangereux pour les vélos

Le bpa ainsi que diverses associations lancent une campagne de sensibilisation intitulée « Priorité à la prudence » pour mieux protéger les cyclistes dans les giratoires.

Plus de 900 cyclistes, dont 100 au guidon d'un vélo électrique, sont victimes d'un grave accident chaque année en Suisse. Dans un cas sur deux, il s'agit d'une collision avec une voiture, écrit le bureau de prévention des accidents (bpa).

La cause la plus fréquente est le non-respect du droit de priorité. Alors qu'aux carrefours ordinaires, la responsabilité de l'accident incombe à l'automobiliste dans 60% des cas, elle passe à 90 % dans les ronds-points.

Une étude menée par l'Institut LINK montre qu'un automobiliste mais aussi un cycliste sur deux ne connaît pas les règles de la circulation applicables aux ronds-points. Or il est important de savoir que dans un giratoire, les cyclistes peuvent déroger à la règle de rouler sur le bord droit de la voie et qu'ils sont autorisés à circuler au milieu. Cette pratique améliore leur visibilité.

### Giratoires

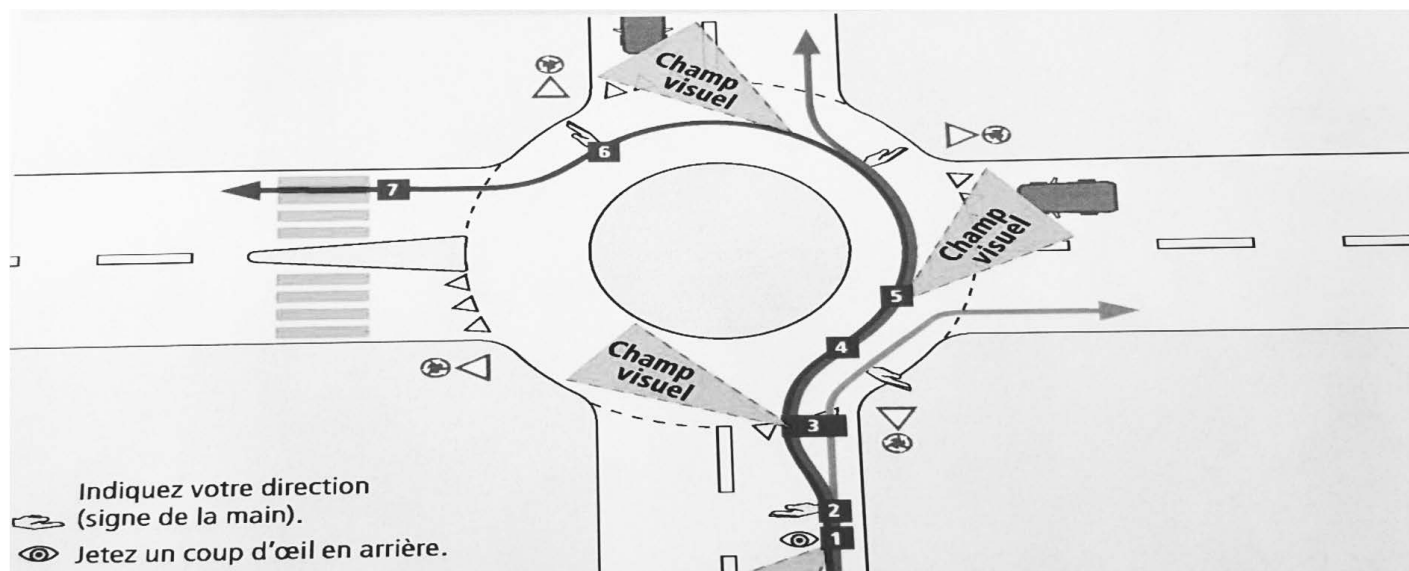
Observez les autres usagers et gardez une vue d'ensemble de la situation. Les véhicules qui circulent dans le giratoire ont la priorité sur ceux qui veulent s'y engager.

A l'approche du giratoire :

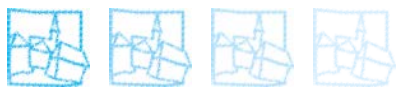
- 1 Jetez un coup d'œil en arrière.
- 2 Faites un signe clair de la main et engagez-vous vers le milieu de votre

voie de circulation, sauf si vous quittez le giratoire à la première sortie.

- 3 Regardez à gauche pour voir si un véhicule prioritaire s'approche. Si la voie est libre, vous pouvez vous engager dans le giratoire, si possible sans vous arrêter.
- 4 Dans les giratoires (aussi dans ceux à deux voies), les cyclistes ont le droit de déroger à la règle de la circulation à droite. Ils peuvent rouler au milieu de la chaussée, ce qui permet d'éviter les conflits avec des véhicules à moteur qui les dépassent ou qui quittent le giratoire.
- 5 A chaque entrée du giratoire, assurez-vous que les conducteurs qui attendent vous ont vu (contact visuel).
- 6 Signalez que vous allez quitter le giratoire par un signe de la main à droite, immédiatement après la sortie précédant celle que vous voulez emprunter.







## INFORMATIONS POLICE INTERCOMMUNALE

### Campagne contre les accidents de vélos électriques

On entend fréquemment que ce sont avant tout les seniors qui ne maîtrisent pas les vélos électriques. Les plus de 65 ans représentent effectivement un groupe à risque, surtout en ce qui concerne les accidents mortels, mais ils ont été devancés par la génération précédente pour ce qui est des accidents graves. Et le nombre d'accidents graves impliquant cette dernière tranche d'âge est en constante augmentation, à l'inverse de celui des accidents graves impliquant des seniors, qui a plutôt tendance à se stabiliser.

Rouler à vélo électrique est actuellement tendance. Se rendre au travail à vélo électrique en costume et la tête protégée par un casque procure du plaisir et permet d'aller vite. En partie trop vite, comme l'indique le nombre d'accidents graves impliquant des vélos électriques. L'an dernier, 210 accidents graves ont ainsi été recensés, soit trois fois plus qu'en 2011. Ce ne sont cependant pas que les seniors qui sont victimes d'accidents graves. Alors que ces derniers ont tendance à se stabiliser chez les aînés (léger recul de 65 en 2015 à 61 en 2016), le nombre d'accidents graves impliquant des cyclistes motorisés âgés de 45 à 64 ans a passé de 81 à 97 durant la même période. Cette tranche d'âge est la plus touchée. Les accidents impliquant des cyclistes âgés de 25 à 44 ans ont également augmenté: ils ont quasiment doublé

en l'espace d'une année (23 en 2015 contre 44 en 2016). Un vélo électrique est plus nerveux qu'on ne le pense. Ce ne sont pas seulement les débutants qui chutent à vélo électrique mais souvent également les cyclistes chevronnés, tels que les pendulaires qui sont souvent en route. Et qui roule fréquemment à vélo électrique (par exemple en hiver) est exposé à un plus grand risque d'accidents. Selon la statistique des accidents enregistrés par la police, les accidents graves sont, pour moitié, des accidents individuels et, pour moitié, des collisions.

Le bpa mène actuellement une campagne afin de sensibiliser aux dangers liés aux accidents individuels à vélo électrique. Sur des affiches et dans une

vidéo, un cow-boy tient avec peine sur sa selle et doit avouer que son vélo électrique est plus nerveux qu'il ne le pense.

### Recommandations du bpa pour circuler à vélo électrique:

Choisissez un vélo électrique avec une assistance au pédalage qui corresponde à vos capacités.

Soyez conscient de l'allongement de la distance de freinage, surtout si vous transportez des enfants.

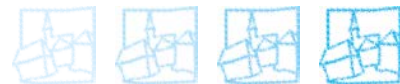
Les autres usagers de la route sous-estiment la vitesse des vélos électriques, alors anticipez! Vous serez en outre mieux visible si l'éclairage de votre vélo est allumé.

Portez un casque cycliste.



Informations :  
service de presse du bpa,  
tél. +41 31 390 21 16,  
[medias@bpa.ch](mailto:medias@bpa.ch),  
[www.medias.bpa.ch](http://www.medias.bpa.ch)





## « Notre histoire: Pingru et Meitang » de Rao Pingru (Seuil)

Par amour pour Meitang, son épouse qui vient de mourir, Rao Pingru décide de retracer en textes et en images sa vie. Et il raconte... comment lui, Pingru a grandi dans une famille aisée à Nanchang. Comment il a été amené très jeune à rencontrer cette jeune fille qui partagera toute son histoire. Comment à eux deux, ils ont traversé le XXe siècle et ses tempêtes. Comment, ni la guerre sino-japonaise, ni la guerre civile, pas plus que la révolution culturelle, ne sont arrivées à les séparer ou même à ternir leur amour. Comment ensemble, ils ont affronté la maladie de Meitang.

Ce sont des existences toutes simples, mais elles sont porteuses de grandeur. Les images sont belles et naïves et les textes, pourtant sans prétention littéraire, touchent profondément le lecteur par leur sincérité et la justesse du ton. Je ne citerai qu'une phrase qui en dit long sur ce livre: « Beaucoup de petits riens laissent sans raison particulière une profonde empreinte dans le cœur des gens ordinaires comme nous, devenant avec le temps des souvenirs d'une valeur inestimable. »



## Dictionnaire amoureux de la Suisse



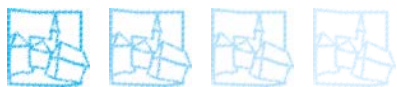
Metin Arditi

PLON

## « Dictionnaire amoureux de la Suisse » de Metin Arditi (Plon)

Voilà un livre qui redonnera le sourire à tous les citoyens de notre pays en proie au doute quant à leur « suissitude ». Nous avons affaire ici à un vrai délice à la hauteur des meilleurs chocolats helvétiques ! De A jusqu'à Z, à la manière d'un dictionnaire, Metin Arditi déclare son amour à son pays d'adoption. Il nous en parle simplement, mais avec une telle conviction et un tel bonheur qu'on mesure soudain toute la chance que nous avons de vivre dans ce pays. De l'Ovomaltine aux CFF, en passant par une foule de grands artistes, le lecteur redécouvre la Suisse dans ce qui la caractérise. Dans cet inventaire à la Prévert, on retrouve : les vaches, les bricelets, Jacques Chessex, l'esprit de Genève, la fondation Gianadda, l'Escalade, la course Morat-Fribourg, etc. Pour faire simple, on trouve dans ce dictionnaire tout ce que la Suisse offre de meilleur.

Difficile de refermer ce livre sans un sourire de satisfaction. C'est suffisamment rare pour mériter d'être souligné.



## « Entre eux » de Richard Ford (L'Olivier)

Dans son dernier livre, Richard Ford nous parle de ses parents avec simplicité et humanité. Rien d'exceptionnel dans le parcours de ces derniers : ils ne furent jamais mêlés à des événements exceptionnels ou historiques et ils ne s'éloignèrent même jamais de l'Arkansas et du Mississippi. Edna, sa mère, connut une enfance difficile avant de rencontrer Parker Ford, l'homme de sa vie, à qui elle consacra tout son amour et son énergie. Ce dernier fut ce qu'on appelle communément un « bon type » : un peu maladroit, pas sûr de lui. En tant que représentant en amidon, il emmena tout d'abord sa famille sur les routes, avant que sa femme ne décide de se fixer afin d'offrir un semblant de stabilité à leur jeune fils. Dans son métier, Parker connut une certaine réussite, ce qui lui permit de nourrir un bref rêve d'accession sociale. Hélas, la belle histoire prit brutalement fin avec sa mort prématurée. Ce drame va forcer le petit Richard à acquérir une maturité précoce. L'évocation de ces simples destins par ce ténor de la littérature américaine est magnifique et émouvante. Il n'y a en effet pas besoin d'intrigues compliquées pour réussir à toucher le cœur de l'homme !

## « Des hommes sans femmes » d'Haruki Murakami (Belfond)

Un homme veuf depuis peu confesse les infidélités de son épouse disparue à une jeune femme qui lui sert de chauffeur et prend soudain conscience d'une vérité jusqu'alors inconnue...

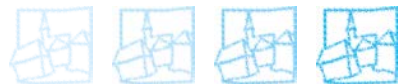
Une Shéhérazade moderne démontre à son amant la valeur insignifiante de la sexualité dans leur relation en regard de leur intimité tissée d'histoires...

Un appel téléphonique en pleine nuit annonce le décès d'une femme à un homme qui croyait l'avoir oubliée. Dans les instants qui suivent, il comprend qu'elle était la seule qu'il a véritablement aimée...

Un médecin aux conquêtes amoureuses aussi multiples qu'éphémères découvre l'amour véritable et doit assumer les conséquences inattendues de cette découverte...

Voilà en substance le contenu de quelques-unes des fantastiques nouvelles qui forment le dernier ouvrage d'Haruki Murakami. Au centre de toutes, on retrouve un sentiment de solitude aussi menaçant que réel. Le titre du recueil, qui est en fait un hommage à Hemingway, pourrait faire penser à l'absence de tout personnage féminin. Il s'agit en fait du contraire, puisqu'elles sont au centre de chaque nouvelle. Toutes ces femmes ont été abandonnées, négligées ou encore trompées par des hommes qui croient naïvement en l'éternité de leur relation. Murakami décrit finement l'instant où le rapport de force bascule, le moment où ces hommes découvrent la place réelle qu'elles occupent dans leur vie. Ils ont alors le temps de mesurer l'ampleur du drame, la distance qui soudain se creuse et la peur de se savoir seul à jamais.





## « Le tour du monde du roi Zibeline » de Jean-Christophe Rufin (Gallimard)

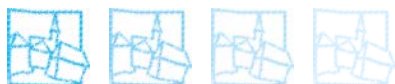
Jean-Christophe Rufin possède plus d'une corde à son arc. Ce printemps, il nous a concocté un grand roman d'aventure dans la lignée de son « Rouge Brésil ». L'amour et l'exotisme sont au cœur de ce nouveau roman, mais la philosophie n'est pas pour autant absente, puisqu'au fil des pages on songe inévitablement au Zadig de Voltaire.

L'académicien s'est approprié une histoire vraie : celle d'Auguste Benjowski. Ce noble polonais d'origine hongroise devint roi de Madagascar après avoir été un des premiers navigateurs à s'aventurer dans le Pacifique Nord. L'exploration des eaux arctiques se déroula cependant de façon contrainte. Notre héros fuyait en effet un « goulag » du Kamtchatka après s'être emparé d'un trois-mâts. Les Russes l'avait exilé dans ces lointaines contrées car Auguste Benjowski faisait partie de ces agitateurs épris de liberté qui tentaient de rendre quelques libertés à la Pologne occupée. Dans sa fuite, il frôla les Aléoutiennes et l'Alaska, puis rebroussa chemin vers le Japon. Accomplissant l'exploit d'y débarquer sans se faire tuer, il poursuivit vers Formose où il prêta main forte à un aventurier local pour livrer bataille contre une troupe chinoise. Mettant ensuite le cap sur Macao, il acheva sa pérégrination en France. Après un bref répit, le roi de France lui confia une mission : lier de sérieux liens commerciaux avec les Malgaches et imposer une domination française sur cette île-continent. Auguste renoncerait-il aussi facilement à ses idéaux de liberté ?

Cette vie incroyable, pleine de trahisons et de rebondissements, Jean-Christophe Rufin nous propose de l'écouter à travers la voix d'Auguste et d'Aphanasie, son épouse, au moment où ils la content à Benjamin Franklin, chez qui ils sont venus chercher de l'aide.

C'est là un des éléments les plus originaux et les plus réussis de ce roman est des titres remarquables de cet été !





## Autopartage Mobility



### Qu'est-ce que Mobility? Comment fonctionne ce système et comment puis-je l'utiliser?

Info: [www.mobility.ch](http://www.mobility.ch) ou <http://www.mobility.ch/fr/pub/prime/etudiants.htm>

- Mobility souhaite que les générations de demain comme celles d'aujourd'hui puissent être mobiles en toute liberté, dans un monde viable et convivial.
- Mobility combine les atouts des transports publics et du transport individuel. En outre, l'utilisation de l'un de nos véhicules se traduit par une dizaine de voitures privées en moins sur les routes. Notre action responsable se reflète dans l'impact positif de nos services tant sur le plan écologique qu'au niveau du trafic routier.

## Réseau à Villars-sur-Glâne

### Trois emplacements:

- Ecole de Cormanon
- Ecole des Rochettes
- Parc d'activités de Moncor,  
Route du Petit-Moncor 1d



## Incitation pour les 18 à 25 ans

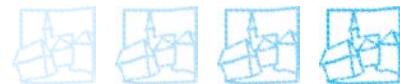
Villars-sur-Glâne a mis sur pied un programme d'incitation à l'intention des jeunes habitant la Commune. Le prix du premier abonnement Mobility est subventionné à 50 %, soit:

Description	Abonnement annuel Mobility	Participation communale	Votre participation
<b>Standard</b>	CHF 290.00	CHF 145.00	CHF 145.00
<b>Avec un abonnement général ou demi-tarif CFF</b>	CHF 290.00	CHF 145.00	CHF 95.00
<b>Pour les étudiants et collaborateurs des écoles (selon liste)</b>	CHF 290.00	CHF 35.00	CHF 35.00

Pour pouvoir profiter de cette offre, il vous suffit de remplir le formulaire sur le lien web:

<https://www.villars-sur-glâne.ch/par-service/services-techniques/autopartage-et-publibike/autopartage-mobility.html>

d'y joindre la preuve de votre paiement et de transmettre le tout à l'**Administration communale, Service des finances, Route du Petit Moncor 1b, Case postale 176, 1752 Villars-sur-Glâne 1.**



## PubliBike



**Qu'est-ce que PubliBike? Comment fonctionne ce système et comment puis-je l'utiliser?**

Info: [www.publibike.ch](http://www.publibike.ch).

## Comment ça marche?

PubliBike est un système de location de vélos à partir de stations fonctionnant en libre-service. Vous avez la possibilité d'emprunter un vélo dans une station et le rendre dans une autre, une fois arrivé à destination.

Chaque station est composée d'un totem et de bornes permettant de vous identifier, de décrocher et raccrocher votre vélo. Le totem vous indique les stations les plus proches ainsi que les points de vente permettant d'acquérir des cartes journalières. Chaque vélo est équipé d'un système d'accroche qui permet de verrouiller et déverrouiller votre vélo à la borne.

## Réseau à Villars-sur-Glâne

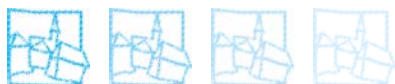
### Trois emplacements:

- Sur le parking de l'école de Cormanon (12 bornes)
- Dans le quartier des Dailles, à la route du Bugnon (12 bornes)
- Devant la gare (7 bornes)

Les stations font parties du réseau Agglo Fribourg qui est pourvu de 10 stations (Gare de Fribourg CFF, Uni-Pérolles, St-Léonard, Marly-La Jonction, Groupe E - Granges-Paccot, Bourg, Schönberg-Heitera)














Chers habitants de Villars-sur-Glâne,

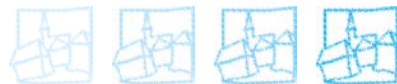
L'Association du 1<sup>er</sup> août Villars-sur-Glâne a le plaisir de vous présenter le programme des réjouissances organisées à l'occasion de notre Fête Nationale qui se déroulera :

## Lundi 31 juillet 2017 sur le terrain de football N° 2 le long de la ligne CFF

-  **Dès 18h00 Apéritif**  
**Méga Toboggan** gratuit pour les enfants
-  **Dès 19h00 Souper**  
Jambon à l'os, diverses grillades, raclette, véritables frites belges  
Cuisine d'ailleurs avec Chez Régine, cuisine rwandaise  
Choix de crêpes  
Le tout à des prix populaires
-  **20h00 Animations pour tous**  
Bal avec le groupe le Carré d'As pour une ambiance festive !
-  **Partie officielle**  
Allocution de M<sup>me</sup> Pascale Spicher, Présidente du Conseil général
-  **Feu d'artifice musical**
-  **Feu final**
-  **Soupe villageoise offerte**

## Bars et animations jusqu'à 2h du matin !

Au plaisir de vous retrouver nombreux à l'occasion de ces festivités !!!



## SAPEURS-POMPIERS VILLARS-SUR-GLÂNE



### DEVIENS SAPEUR-POMPIER !

- tu as entre 18 et 35 ans
- tu es titulaire d'un permis de conduire B
- tu désires mettre du temps au service de la collectivité

Une séance d'informations  
aura lieu le samedi

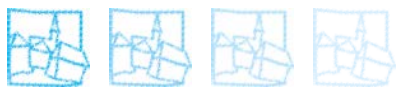
9 septembre à 10h

au bâtiment des sapeurs-pompiers,  
rte de Chandolan 1 à Villars-sur-Glâne  
(près de la station Migrol).

Annonce ta présence  
en scannant ce code



POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, LE CDT NICOLAS CORPATAUX SE TIENT  
A DISPOSITION AU 026 401 41 18 - [cdt-csp@villars-sur-glâne.ch](mailto:cdt-csp@villars-sur-glâne.ch)



## Rencontres de folklore internationales RFI Invitation à la population

Le Conseil communal et la Commission culturelle ont le plaisir de convier la population de Villars-sur-Glâne à un spectacle **le vendredi 18 août 2017.**

- **18h00: spectacle du groupe RFI de la Hongrie**
- **18h45: spectacle du groupe RFI de l'Inde**
- **19h30: danses africaines avec Régine**



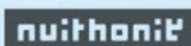
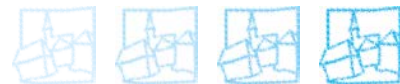
L'Ensemble de danse de Szeged a été fondé en 1955, dans le but de préserver l'histoire et les traditions vivantes de la ville de Szeged, située tout au sud de la Hongrie, à la frontière avec la Roumanie et la Serbie. Il s'implique depuis des décennies dans la vie culturelle, artistique et communautaire de la ville. Les membres du groupe, en particulier les enfants et les jeunes, sensibilisent les élèves des différentes écoles de la ville aux cultures et traditions de la région, au travers de cours de danse ou d'activités ludiques. Les Rencontres de folklore internationales de Fribourg accueillent ce groupe pour la deuxième fois après son passage en 1984, lors des débuts du festival.

Le groupe Utkarsh Dance Academy a été créé en 1994 par M<sup>me</sup> Behnaz S. Todiwala, encore directrice du groupe, dans la ville de Surat, située dans la région du Gujarat en Inde occidentale. Il s'agit d'une association reconnue par le gouvernement indien pour être spécialisée dans la danse classique indienne «Bharatnatyam», ainsi que les danses folkloriques indiennes et les fameuses danses «Bollywood». Le groupe compte actuellement plus de 500 étudiants, qui suivent une formation professionnelle afin d'acquérir des connaissances pratiques et théoriques sur les différentes formes de danse. Ces derniers cherchent aussi à mieux comprendre les cultures des autres pays afin de diffuser un message de paix, d'humanité et d'amour par le biais de la danse.



**Place minérale de Cormanon**  
(en cas de mauvais temps, le spectacle est annulé)

## Venez nombreux !!!



## Billets de spectacles

La commune de Villars-sur-Glâne met à disposition de ses habitants des billets de spectacles et concerts à prix réduit pour la saison 2017-2018 :

- **Equilibre-Nuithonie** CHF 15.-/pièce
- **Théâtre des Osse** CHF 10.-/pièce
- **Société des concerts de la Ville** CHF 10.-/pièce

Les billets pour les quatre institutions seront en vente auprès de la réception de l'administration communale **dès le lundi 28 août 2017**.

**Les Chaises Longues**  
du 12 au 23 juillet 2017

Place Minérale derrière  
Cormañon Centre  
Mercredi à dimanche de 13h à 19h

Gratuit !

Un grill à votre disposition le dimanche  
... prenez vos grillades !

VILLARS-SUR-GLÂNE

REPER Promotion de la santé et prévention  
Gesundheitsförderung und Prävention

vorlet paysages



Cours

## être mobile

... avec les transports publics

Les transports publics sont-ils compliqués à utiliser pour vous ?

Dans ce cours, vous pourrez...

- vous familiariser avec les transports publics de votre région.
- apprendre à utiliser les **distributeurs de billets à écran tactile**.
- savoir comment vous sentir en sécurité dans vos déplacements.
- comprendre le **système d'abonnements Frimobil**.
- apprendre à vous orienter dans une gare.

Prochains cours le mercredi 11 octobre 2017

À Düringen (allemand), 8h30 - 12h, hôtel Bahnhof, Bahnhofplatz 2

À Fribourg (français), 13h30 - 17h, salle de cours des TPF (gare routière)

Inscription obligatoire jusqu'au 4 octobre auprès de

Pro Senectute Fribourg, tél. 026 347 12 40

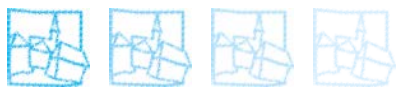
Passage du Cardinal 18, Case postale 169, 1705 Fribourg

Participation gratuite!

Partenaires:







## Fête du « Sentier des Incroyables Comestibles »



Le **3 septembre, inauguration** du Sentier des Incroyables Comestibles

**Lieu:** « La Grange », à Villars-sur-Glâne

**Horaires:** de 10h30 à 17h00

**Au programme:**

11h00

- présentation du projet par M. Marco Aurelio Andina, Conseiller communal, suivi d'un apéritif

dès 12h00

- soupe offerte ! Vos spécialités culinaires sont les bienvenues pour partager un repas dans la convivialité !

dès 14h00

- visites guidées du Sentier des Incroyables Comestibles
- conférence sur la permaculture par M. Michel Woeffray à 14h00
- découverte des abeilles avec M. Antoine Python à 15h00
- ateliers et jeux pour les enfants

C'est avec un immense plaisir que nous vous invitons à cette fête d'inauguration du « Sentier des Incroyables Comestibles », projet de développement durable, de préservation de la nature dans la commune, de découvertes des plantes, des ruches, de la biodiversité et, bien sûr, de rencontres entre les habitants des différents quartiers.

**Contact et information:** Ramona Wirz, [ramona@vsg-animation.ch](mailto:ramona@vsg-animation.ch) ou au 026 402 02 22

Visites des ruches communales avec vos classes ou écoles maternelles

**Contacts:** Eliane Carrel, [elianecarrel3@gmail.com](mailto:elianecarrel3@gmail.com) et Viktoryia Labunets, [victoria.labunets@gmail.com](mailto:victoria.labunets@gmail.com)

---

## « Marché aux fruits et légumes des Dailles »

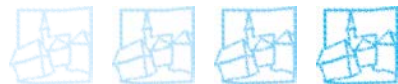


Venez découvrir le marché des Dailles, tous les **vendredis de 08h30 à 12h00**, du 4 mars au 2 décembre, avec une pause d'été: du 22 juillet au 11 août inclus.

Toutes les infos sur [www.facebook.com/Marchedesdailles](https://www.facebook.com/Marchedesdailles) et sur [www.villars-sur-glâne.ch](http://www.villars-sur-glâne.ch)  
Rue des Platanes (zone piétonne en face de l'église). Possibilité d'accéder par train ou bus (lignes 2, 5 et 11), plusieurs zones de parcage.

Souhaitez-vous y participer? Anne Pilloud continue l'aventure.  
Contact: [annepilloud@bluewin.ch](mailto:annepilloud@bluewin.ch)





Été 2017

## Inscriptions ouvertes aux « Fenêtres de l'Avent » 2017



Tous ensemble pour des soirées illuminées et conviviales !

VillarSympa et la Paroisse de Villars-sur-Glâne s'associent pour organiser, dans tous les quartiers du territoire communal et paroissial, les Fenêtres de l'Avent.

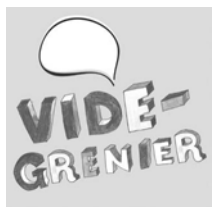
Du 1<sup>er</sup> au 24 décembre 2017, en attente de la fête de Noël, nos quartiers seront dans la lumière. Chaque jour, en effet, une nouvelle fenêtre décorée s'illuminera. Ces soirées nous permettront de vivre des moments privilégiés de convivialité et de se rencontrer autour de ce que l'hôte nous offrira : thé ou vin chaud, jus, biscômes, biscuits, soupe.

Nous invitons chaque habitant et chaque paroissien à s'impliquer, soit pour organiser une fenêtre de l'Avent, soit pour se joindre aux autres personnes qui, au gré des jours, visiteront ces fenêtres de l'Avent à travers toute la commune.

Les personnes intéressées par ce projet lumineux sont priées de s'inscrire et de réserver une date.

Contact : Ramona Wirz, ramona@vsg-animation.ch ou tél. 026 402 02 22.

Elles sont aussi invitées à participer à la **soirée d'organisation** (horaires, accueil, publicité), le mardi **26 septembre 2017, à 19h30**, à « l'Espace Jeunes », au Platy



## « Vide-grenier » automne

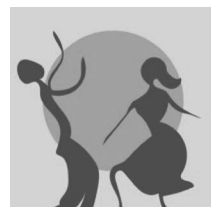
Place Minérale de Cormanon

Le samedi 9 septembre 2017, de 12h00 à 16h30

## « Danse Amasanyu »

Gratuit, pour tous dès 16 ans.

La danse Amasanyu est un mélange de danses africaines qui reflètent la joie et le bien-être. L'objectif de cette danse est de faire découvrir une activité gratuite et sympa aux participant-e-s. Des mouvements simples, au rythme de la musique, renouvellent et stimulent notre corps tout en nous remplissant de joie.

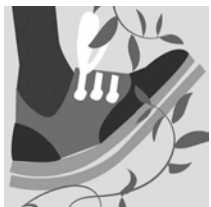
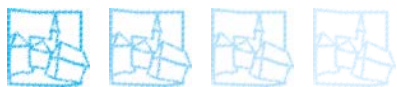


Ces cours auront lieu **deux fois par mois, les lundis soir de 19h30 à 21h00**, à la grande salle de La Grange, à Villars-sur-Glâne.

Vous pourrez aussi proposer des danses sur des musiques de vos régions ou pays : amenez vos CD et cassettes !

Dès l'automne : 4 septembre, 9 octobre, 6 et 20 novembre, 4 et 18 décembre.

Contact : Regina Zaugg, 079 371 09 04



## « Balade-Sympa avec Régine »

**Balade dans la commune et ses environs** (forêts, champs, village) pour toute personne qui désire marcher, prendre l'air, faire connaissance, se détendre, se ressourcer en s'amusant. Gratuit, pour tous.

**Tous les jeudis** (sauf durant les vacances scolaires et les jours fériés), de **14h00 à 15h30**, rendez-vous à l'entrée principale du centre commercial « Fribourg Sud ».

Dès l'automne, les balades auront lieu 2 fois par mois les jeudis 7 et 21 septembre, 12 et 26 octobre, 2 et 16 novembre, 7 et 14 décembre.

Contact: Régina Zaugg, 079 371 09 04, projet en collaboration avec Vera Condé Lateltin.

## « Vide-penderie » automne-hiver

Avis aux Fashionistas! « 4 filles dans le vent » vident leur penderie.

Samedi 23 septembre 2017, de 15h00 à 19h00.

Lieu: « La Grange » à Villars-sur-Glâne.



Vous êtes intéressé-e-s à vendre des articles, contactez: [quatrefillesdanslevent@outlook.com](mailto:quatrefillesdanslevent@outlook.com)



## Boîtes à Livres Voyageurs

C'est au croisement d'une rue ou bien ailleurs que vous allez découvrir nos boîtes à livres voyageurs!!! Elles sont présentes dans tous les quartiers de la commune. Prenez le temps de trouver un livre, d'en déposer un, de vous asseoir parfois sur un banc et de vous mettre à lire!

Contact: [francesca.mosar@bluewin.ch](mailto:francesca.mosar@bluewin.ch)

### Voici les adresses actuelles des boîtes à livres voyageurs:

- Croisement aux Blés-d'Or
- Arrêt de bus des Préalpes
- Place Derrey
- Centre jeunes «Le Milieu» à Villars-Vert
- Grand arbre près de Nuithonie
- Chemin des Mampes
- Croisement Rte du Bugnon – Rte du Coteau
- Planafaye
- Bibliothèque communale
- Maison à côté de l'arrêt de bus Les Dailles (terminal)



## Programme des activités de l'animation

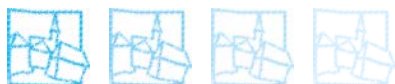
Vous trouverez très facilement des informations concernant nos activités, ainsi que les inscriptions, sur notre site interactif. [www.vsg-animation.ch](http://www.vsg-animation.ch) ou par téléphone au 026/402.02.22



Retrouvez  
Villars-Animation  
sur Facebook

### Activités régulières (toutes les semaines sauf les vacances scolaires)

Age	Activité	Lieu	Date	Heure	Prix	Inscription
Dès 6 ans	Samedi goûter	Villars-Vert «Le Milieu»	2 samedis par mois	13h30 – 16h30	Gratuit	NON
Dès 6 ans	Accueil libre du mardi	Villars-Vert «Le Milieu»	Tous les mardis	16h-18h30	Gratuit	NON
Dès 6 ans	Accueil libre du vendredi	Villars-Vert «Le Milieu»	Tous les vendredis	16h30-18h30	Gratuit	NON
Dès 7 ans	Ateliers du mercredi	Villars-Vert «Le Milieu»	Tous les mercredis	14h00 – 16h00	Gratuit	NON
Dès 7 ans	Ateliers du mercredi	Platy « espaces jeunes »	Tous les mercredis	14h00 – 16h00	Gratuit	NON
Dès 7 ans	Salut les Dailles !	Au local de bricolage à la rue des Platanes	Tous les mercredis	16h30 – 18h00	Gratuit	NON
Dès 7 ans	Holà Moncor !	Moncor	Tous les jeudis	16h30 – 18h00	Gratuit	NON
Dès 9 ans	Jeudi Brico	Villars-Vert «Le Milieu»	Tous les jeudis	16h30 – 18h00	Gratuit	NON
Dès 11 ans	Spécial garçons	Villars-Vert «Le Milieu»	1 mercredi sur 2	16h30 – 18h30	Gratuit	NON
Dès 11 ans	Spécial filles	Villars-Vert «Le Milieu»	1 mercredi sur 2	16h30 – 18h00	Gratuit	NON
Dès la 7 <sup>H</sup>	Autodéfense pour les filles	Grande salle de l'école de Villars-Vert	le mardi du 12.09 au 14.11 (8 cours)	16h30 – 17h30	Gratuit	OUI
Dès le CO	Accueil- cuisine	Villars-Vert «Le Milieu»	Tous les vendredis	19h00 – 22h00	Gratuit	NON



## Activités des vacances d'automne 2017

Date	Activité	Age	Lieu de rdv	Horaire	Prix	Inscription
Du lundi 16.10 au jeudi 19.10	Semaine d'activité	Dès 7 ans	A définir, informations à venir sur notre site internet	Tous les jours de 10h à 16h00	Gratuit	OUI
Vendredi 20.10.17	Chasse au trésor	Dès 7 ans	A définir, informations à venir sur notre site internet	13h – 17h	Gratuit	OUI
Du mardi 24.10 au mercredi 25.10	Mini-camp de deux jours	Dès 8 ans	A définir, informations à venir sur notre site internet	A définir	50.-	OUI
Mardi 24.10	Atelier couture 1	Dès 9 ans	Platy « espaces jeunes »	13h00 – 16h30	Gratuit	OUI
Mercredi 25.10	Atelier couture 2	Dès 9 ans	Platy « espaces jeunes »	13h00 – 16h30	Gratuit	OUI

## Divers



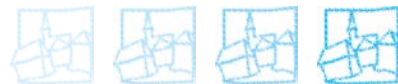
LA FAMILLE AU JARDIN

*Proches aidants – échanger – s'informer – partager les expériences*

**Invitation à une soirée d'information  
sur le thème de l'incontinence  
avec Mme Paula Bonin, experte en soins d'incontinence**

**Mercredi 12 juillet à 19h00  
au Home médicalisé de la Sarine à Villars-sur-Glâne**

parking du Home ou du Guintzet – transport public ligne 6  
Infos ? 026 321 20 13 - Proches aidants et toute personne intéressée



## Recyclage des appareils électroménagers et informatiques



Nous vous informons que l'Association RITEC ne s'occupe plus du recyclage des appareils électroménagers, ordinateurs, imprimantes, photocopieurs, etc.

Dès lors, ces appareils peuvent être rapportés dans les commerces spécialisés ou déposés à la déchetterie principale de Ste-Apolline durant les heures d'ouverture.



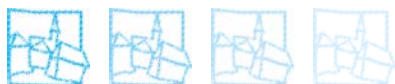
Le 25 mars dernier, l'association « Vivre S'ouvrir Grandir », organisait l'événement « L'été avant l'heure » sous un grand soleil.

Nous sommes ravis de vous annoncer que, suite au bon déroulement et aux bons retours des personnes présentes, nous allons réitérer l'aventure. Celle-ci sera bien entendu fixée au 24 mars 2018, date du changement d'heure. Nous allons organiser plusieurs petits events pour vous dans toute la Commune durant l'année. Plus d'infos sur notre page Facebook !

## FRIBOURG RECONSTRUIT SES RETJAPTS !







FRIBOURG  2017  
**GORDON  
BENNETT**



61<sup>ST</sup> COUPE AÉRONAUTIQUE

Wanted

# Bénévoles Freiwillige Volunteers

GRUYÈRES - SWITZERLAND  
8 - 10 SEPTEMBER 2017

Inscription / Anmeldung  
[gordonbennett.aero](http://gordonbennett.aero)



BCF-FKB  
ECAB-KGV  
GROUPE E  
TPF



groupe e  
tpf



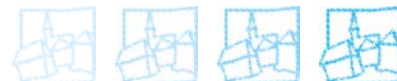
GRISONI-ZAUGG SA



LA BÉNICHON  
DU PAYS DE FRIBOURG  
DIE KILBI  
DE FRIEDENSHAGEN



FRIBOURG | FREIBURG  
LE BONHEUR EN PLUS  
MACHT GLÜCKLICH



## Inscription Anmeldung

**Prénom :** \_\_\_\_\_ **Nom :** \_\_\_\_\_  
Vorname : \_\_\_\_\_ Name : \_\_\_\_\_

**Adresse :** \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_

**Code postal :** \_\_\_\_\_ **Lieu :** \_\_\_\_\_  
Postleitzahl : \_\_\_\_\_ Ort : \_\_\_\_\_

**Genre :** ☐ F / W **Date de naissance :** \_\_\_\_\_ **Taille du T-shirt :** \_\_\_\_\_  
Geschlecht : ☐ H / M Geburtsdatum : \_\_\_\_\_ T-Shirt Grösse : \_\_\_\_\_

**Téléphone :** \_\_\_\_\_ **Adresse e-mail :** \_\_\_\_\_  
Rufnummer : \_\_\_\_\_ E-Mail-Adresse : \_\_\_\_\_

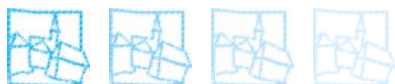
**Quelle(s) langue(s) parlez-vous ? :** ☐ Français / Französisch ☐ Anglais / Englisch ☐ Autres / Sonstige : \_\_\_\_\_  
Welche Sprache(n) beherrschen Sie ? : ☐ Allemand / Deutsch ☐ Italien / Italienisch \_\_\_\_\_

**Je m'inscris :**  
Ich schreibe mich an :

Date Datum		Matin Vormittag	Après-midi Nachmittag	Soir Abend	Fin de soirée Später Abend
Lu / Mo 04.09.17	Montage Aufbau	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Ma / Di 05.09.17		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Me / Mi 06.09.17		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Je / Do 07.09.17	Course, Fête Rennen, Fest	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ve / Fr 08.09.17		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sa / Sa 09.09.17		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Di / So 10.09.17		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Lu / Mo 11.09.17	Démontage Abbau	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Ma / Di 12.09.17		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
Me / Mi 13.09.17		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

**Secteurs d'activités (préférences) :** ☐ Cuisine ☐ Service ☐ Caisses  
Tätigkeitsbereiche (Präferenzen) : ☐ Küche ☐ Service ☐ Kassen  
☐ Bars ☐ Logistique ☐ Autres soutiens divers  
Bars ☐ Logistik Sonstige diverse Unterstützung

**Remarques, compétences particulières (aérostier, pilote...) :**  
Bemerkungen, besondere Fähigkeiten (Ballonfahrer, Pilot...) :



Association de Parents d'Elèves de Villars-sur-Glâne

## Conférence

Maryline Authier

Analyste transactionnelle certifiée

Spécialiste des relations familiales

[www.consult-options.ch](http://www.consult-options.ch) - 079 840 42 70

**Rendre mon enfant autonome pour ses devoirs :  
marre de m'énerver chaque jour... !**



**Vendredi 29 septembre 2017**

**20h15-21h45 - La Grange, Villars-sur-Glâne**

Les devoirs scolaires peuvent être source de conflits, d'énerverment et de stress. Ils deviennent alors un moment redouté autant par les enfants que par les parents, gâchent les fins de journée et mettent à mal les relations familiales.

Cette conférence aide à comprendre ce qui se passe dans ces situations de tensions et donne quelques pistes pour retrouver la distance émotionnelle nécessaire et favoriser l'autonomie de son enfant.

**Gratuit et ouvert à tous**

**Un verre de l'amitié sera offert à l'issue de la conférence**

Organisation : Association de Parents d'Elèves de Villars-sur-Glâne (APEV)

[www.a pev-vsg.ch](http://www.a pev-vsg.ch)

## EXPOSITION



**Vernissage public, le vendredi, 3 novembre dès 18h**  
**Bibliothèque communale de Villars-sur-Glâne**

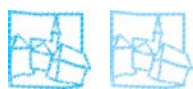
Vendredi, 3 novembre de 16h à 19h

Samedi et Dimanche, 4 et 5 novembre de 10h à 17h

Jeudi et Vendredi, 9 et 10 novembre de 16h à 19h

Samedi et Dimanche, 11 et 12 novembre de 10h à 17h





# Programme des manifestations

<b>JUILLET</b>				
Sa 1	09-24h00	<b>Fête du quartier de Villars-Vert</b>	Activités multiculturelles	Villars-Vert
Me 5		<b>Table d'hôtes pour les aînés dès 60 ans</b>	Chez Josiane et Michel	Grand-Clos 4 026 402 09 26
Lu 31	dès 18h00	<b>Fête Nationale</b>	Attractions diverses	Terrain de foot No 2
<b>AOUT</b>				
Me 2		<b>Table d'hôtes pour les aînés dès 60 ans</b>	Chez Josiane et Michel	Grand-Clos 4 026 402 09 26
<b>SEPTEMBRE</b>				
Me 6		<b>Table d'hôtes pour les aînés dès 60 ans</b>	Chez Josiane et Michel	Grand-Clos 4 026 402 09 26
Du 7 au 9 Du 13 au 16	20h00 20h00	<b>A la Maigrauge, Da Motus</b>	Danse / Création	Ancienne Usine électrique Maigrauge
Ma 19	13h45	<b>Match aux cartes</b>	Groupeement des Aînés	Martinets
Ma 19	20h00	<b>Orchestre de Chambre Fribourgeois</b>	Musique	Equilibre
Me 20	20h00	<b>Il faut le boire</b> Compagnie Ad-Apte	Musique	Le Souffleur
Me 20	13h30	<b>Marche</b>	Groupeement des Aînés	Centre sportif
Je 21	20h00	<b>La fresque</b> Ballet Preljocaj	Danse	Equilibre
<b>OCTOBRE</b>				
Me 4		<b>Table d'hôtes pour les aînés dès 60 ans</b>	Chez Josiane et Michel	Grand-Clos 4 026 402 09 26
Me 4 Du 5 au 7 Du 11 au 13	19h00 20h00 20h00	<b>Loups et Brebis</b> d'Alexandre Ostrovski / Théâtre de l'Eclou	Théâtre / Création	Nuithonie
Ve 6/Sa 7 Du 11 au 13	20h00 20h00	<b>Le fauteuil à bascule</b> de J.-C. Brisville / Cie du Milan Noir	Théâtre	Nuithonie / Petite salle
Ma 10	13h30	<b>Musée de l'aviation militaire de Payerne</b>	Groupeement des Aînés	Départ Centre sportif inscription 026 402 62 37
Je 12	12h15	<b>Midi théâtre !</b>	Repas + théâtre	Rest. Le Souffleur
Ma 17	13h45	<b>Match aux cartes</b>	Groupeement des Aînés	Martinets
Me 18	13h30	<b>Marche</b>	Groupeement des Aînés	Centre sportif
Je 19	20h00	<b>Orchestre de Chambre Fribourgeois</b>	Musique	Equilibre
Je 19	20h00	<b>Société des Concerts Fribourg</b>	Musique	Equilibre
Lu 23	20h00	<b>Imany</b> The wrong kind of war	Musique	Equilibre
Ma 31	19h00	<b>Popcorn</b> de Ben Elton / Le Magnifique Théâtre	Théâtre / Création	Nuithonie
<b>NOVEMBRE</b>				
Du 2 au 4 Du 8 au 11	20h00 20h00	<b>Popcorn</b> de Ben Elton Le Magnifique Théâtre	Théâtre / Création	Nuithonie
Du 2 au 4	20h00	<b>Macbeth</b> New Helvetic Shakespeare Company	Théâtre	Nuithonie / Petite salle
Je 2/Sa 4	20h00	<b>Moscou Paradis</b> Comédie musicale de D. Chostakovitch / Opéra Louise	Musique	Equilibre
Sa 11 Di 12	20h00 16h00	<b>Union Instrumentale de Fribourg</b> Festivités du 125 <sup>ème</sup> anniversaire	Musique	Equilibre
Ma 14	15h00	<b>Film de Jean Jost</b> Consulter memento La Liberté	Groupeement des Aînés	Martinets
Me 15	13h30	<b>Marche</b>	Groupeement des Aînés	Centre sportif
Je 16	12h15	<b>Midi théâtre !</b>	Repas + théâtre	Rest. Le Souffleur
Ve 17	20h00	<b>Société des Concerts Fribourg</b>	Musique	Equilibre
Sa 18 Di 19	11 et 17h00 11 et 15h00	<b>Tombé du nid</b> Théâtre des marionnettes de Genève	Théâtre marionnettes	Nuithonie / Petite salle
Sa 18	17h00	<b>Dormir cent ans</b>	Théâtre / Jeune public dès 10 ans	Nuithonie
Ma 21	13h45	<b>Match aux cartes</b>	Groupeement des Aînés	Martinets
Je 23	20h00	<b>Dhafer Youssef Quartet</b>	Musique	Equilibre
Ve 24/Sa 25 Di 26	20h00 17h00	<b>Entretiens d'embauche et autres demandes excessives</b>	Théâtre / Jeune public dès 12 ans	Nuithonie
Sa 25 Di 26	17h00 15h00	<b>Semelle au vent</b> Cie Jusqu'à m'y fondre	Théâtre / Jeune public dès 7 ans	Nuithonie
Sa 25	20h00	<b>Itinéraire bis</b> Cie Racines Carrées	Danse / Jeune public dès 7 ans	Equilibre
Lu 27	20h00	<b>Société des Concerts Fribourg</b>	Musique	Aula de l'Université



# Adresses diverses

Ecole de ballet Monique van der Roer  
danse classique, moderne kathak, yoga  
(tous âges et niveaux), Platanes 24  
079 630 00 69  
www.mvdroer.ch

Ecole de flamenco Fuente Flamenca  
Maria del Pilar Buss-Gil  
pili-flamenco@outlook.com

Danse de couple, Heidi Hirsiger  
Petit-Moncor 1, 079 701 35 63

Centre Richemond Fribourg, activités santé  
et développement personnel Moncor 15  
026 401 44 45  
www.centre-richemond.ch

Notre-Dame de la Route  
Maison de formation d'adultes  
026 409 75 00  
www.domaine-ndr.ch  
information@domaine-ndr.ch

Paroisse catholique de Villars-sur-Glâne  
Route de l'Eglise 8, case postale 37  
1752 Villars-sur-Glâne 2  
Secrétariat paroissial,  
Ma-je 9h00-11h00 / 14h00-17h00  
Ve 9h00-11h00

Vill-Art groupe d'artistes amateurs, Président:  
Raymond Pilloud, 026 402 48 12

Groupe Scout Villars-sur-Glâne,  
Mme Roxane Schoepfer  
Rte des Combes 70, 1746 Prez-vers-Noréaz  
079 762 26 65

Société propriétaires chiens de police Pré-  
sident: M. E. Morand  
Moncor 27, 026 402 32 74

Parents - jeunes - cannabis  
case postale 98, Villars-sur-Glâne 2  
079 545 61 92

Ensemble vocal de Villars-sur-Glâne  
Directeur: Philippe Morard,  
Rte de la Ferme 47, 026 401 02 75  
Président: Dominique Rey,  
ch. du Couchant 43, 026 402 52 38  
www.evv.ch

Cours de peinture intuitive (huile)  
Jacqueline Gandubert, Ch. Verger 42  
026 402 28 59, www.art-joya.ch

Maîtrise de Villars-sur-Glâne  
Chœur d'enfants et de jeunes  
Directeur: Patrick Naef  
076 364 73 93

www.la-maitrise.net  
SOS Jouets, rte de la Glâne 9  
1700 Fribourg, 026 425 40 59

Mirages Photographie, 078 618 34 66  
Keren Bisaz, Rte du Jura 23, 1700 Fribourg  
www.miragesphoto.com

Association quartier Villars-Vert, Redoute,  
Belvédère, Charmilles  
M. Cihan Kilic  
Marché de Villars-Vert, Rte Villars-Vert 32,  
026 402 01 26 / 079 214 79 81

Creahm, atelier d'art différencié  
Ch. des Ecoles 10  
026 422 24 75  
www.creahm.ch, info@creahm.ch

Ateliers d'éveil corporel (3 mois-3 ans) et  
Ateliers d'expression corporelle (3 à 6 ans)  
Nathalie Gerber et Sophie Fournier  
079 407 53 33 ou 079 733 03 80  
www.psymolo.ch

Atelier Détente Mireille Cuendet  
079 293 70 69 www.atelier-detente.com

Centre Bouge-et-Apprends  
(activités créatives et brain gym)  
Agnèle Zufferey Musy, Route du Bugnon 51  
079 721 14 56, www.bouge-et-apprends.ch

Yoga pour débutants - Vinyasa Flow  
« Absolute Beginners », cours collectifs et  
privés. Christine Reynaud, 079 273 32 16  
reynaud.christine@yahoo.com

Danse avec tes mains / Ateliers de Langue  
des signes Parent-bébé  
Arielle de Sadeleer, ch. du Croset 11  
079 516 61 63, www.danseavecatesmains.ch

Atelier de poterie Anne Pilloud  
Rue des Platanes 39  
www.atelierdepoterie.net

Chœur d'enfants « Les Hirondelles »  
Claire Darbellay, directrice  
026 475 51 86 / 078 915 66 57

Le Club des Artistes  
Yvan Ferrari, route du Coteau 61  
1752 Villars-sur-Glâne  
www.leclubdesartistes.org

Cours de piano ou guitare à domicile  
Blaise Gavillet 079 435 11 43  
blaissegavillet@bluewin.ch

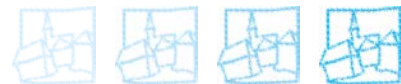
René Fragnière  
079 362 26 03  
Organisateur match aux cartes  
par équipe ou individuel  
rene-fragniere@bluewin.ch

Société de chant  
Rolf Studer, rte du Coteau 63  
Tél. 026 401 02 45

Ecole de musique  
Jeune Garde de la Landwehr  
Président: Frédéric Hertling  
026 402 95 19  
www.jgl.ch / info@jgl.ch

Cours de flûte à bec  
Cours donnés à Fribourg,  
Villars-sur-Glâne et Avry  
Mélanie Balmer, 079 76713 79  
melba@alawa.ch

Egger Transport  
Personne à mobilité réduite / 079 864 82 88  
egger.transport.pmr@gmail.com



## Adresses des clubs sportifs

AEROBIC  
Case postale 4  
Responsables: Magali Buri  
1752 Villars-sur-Glâne 2  
026 401 03 37 / 078 848 96 57

AIKIDO SAKURA  
Resp. techn. Bernard Gremaud  
Planafaye 9, 026 402 21 78

BADMINTON  
CP 170 Villars 1  
Président: Daniel Vonlanthen  
079 327 22 06  
vonlanthendaniel@bluewin.ch  
www.bcvillars.ch

BASKETBALL  
CP 14 Villars 2  
Président: Gérald Chappuis  
079 518 72 62  
Resp. mvt jeun.: J.-P. Raineri  
079 508 06 13  
www.villars-basket.ch

BASKET-BIEN-ETRE  
026 401 09 76  
Nicole Peters  
076 630 65 10

BODY BUILDING  
Président: P.-Alain. Vonlanthen  
079 321 18 46

BOXE  
CP 146 Villars 1  
Président: Roberto Quaranta  
026 402 50 41

CENT POUR CENT  
Cours de santé + Walking  
et Nordic Walking  
Présidente: Elaine Meuwly  
079 750 38 17

ENERGYM FITNESS  
026 409 77 77

FOOTBALL  
CP 43 Villars 2  
Président: François Grangier  
frgrangier@hotmail.com  
Resp. sportif: Filipe Lago  
filipe-lago@hotmail.com  
Ecole foot (moins 8 ans):  
fcvjuniorsf.blogspot.ch  
Info@fcvsg.ch - www.fcvsg.ch

FOOTBALLTENNIS  
Président: Gilles Grandjean  
079 323 23 78

GROUPE PREPARER MORAT-FRIBOURG  
Responsable  
026 402 06 10  
www.gpmf.ch / www.morat-fribourg.ch

GYM ACTIVES DAMES  
079 631 58 61  
Présidente: Danièle Monney  
Pré de l'Etang 5 / danièle.anatolio@hispeed.ch



# Adresses diverses

## GYM BIEN-ETRE

026 401 13 19  
Présidente : Chantal Ding-Roschy  
079 356 52 43  
Monitrice : Nadège Rime  
026 401 44 72

GYM DAMES, Hélène Ruffieux  
026 402 33 01  
Ch. Forêt 7, 1752 Villars-s-Glâne

GYM DAMES VILLARS-VERT  
026 402 88 47  
Présidente: Thérèse Roubaty

GYM HOMMES  
Président: Michel Brique  
026 402 09 26

JUDO CLUB  
Président: Rocco Dolce  
079 412 65 87  
Chef techn.: Simon Papaux  
079 282 09 64

KARATE-CLUB COBRA  
Dojo du Guintzet  
Resp. techn. Reynald Olivier  
079 423 32 76

KOBOXE THÉRAPIE SPORTIVE  
026 430 07 23  
Route de Moncor 12  
079 433 28 57  
koboxe@bluewin.ch / www.koboxe.org

LET'S GO FITNESS FRIBOURG  
026 402 10 21

MOTO  
Président: Yves Schafer  
026 481 47 40 / 079 417 52 24

PETANQUE (près ancien terrain football)  
Alphonse Ayer  
Rte des Préalpes 16  
079 515 78 08  
Mardi et vendredi après-midi dès 14h00

PLONGEE SOUS-MARINE  
079 230 38 01  
Président: Pierre Dumont  
Ch. de la Fenetta 6

SKI  
CP 100 Villars 2  
Président: Gaël Longchamp  
079 717 58 92

SPORT-HANDICAP FRIBOURG  
Beaumont 20, 1700 Fribourg  
026 401 02 20  
info@sh-fr.ch

SPORT PRO SENECTUTE : COURS  
Renseignements et information  
026 347 12 40  
info@fr.pro-senectute.ch

•DANSE TRADITIONNELLE  
INTERNATIONALE  
Monitrice: Jacqueline Gschwind  
026 402 66 75

•GYM DOUCE, MAINTIEN,  
DYNAMIQUE,  
FIT GYM MIXTE  
Monitrice: Ch. Ding-Roschy  
026 401 13 19

•GYM MAINTIEN  
Monitrice: Semi Crausaz  
026 401 30 60

•GYM MOBILITÉ ÉQUILIBRE  
Monitrice: Ch. Ding-Roschy  
026 401 13 19

•TCHOUKBALL  
Monitrice: Marlyse Bangerter  
026 660 42 71

•WALKING  
Monitrice: Carmen Carrard  
026 466 14 82

TCHOUKBALL STREETCONCEPT TBC  
Jérôme Chopard  
Rte de Moncor 25, 079 476 16 68  
chopard.jerome@bluewin.ch

TENNIS CLUB AIGLON  
Club House  
026 424 38 80  
Professeurs: Douglas Hull  
079 219 42 64  
Laurent Becarelli, 079 683 26 18

TENNIS DE TABLE  
Président: Grégoire Pillier  
026 402 39 59  
Chef technique: Julien Vipret  
079 713 22 68

TORII-SPORT Kickboxing et sports  
performances  
Petit-Moncor 1c, 078 686 32 80  
torii-sport.ch / fribourg@torii-sport.ch

TWIRLING CLUB MAJORETTES BUTTERFLY  
Président: M. Angeloz  
079 219 10 19  
Monitrice: Mme Stutz  
079 672 15 70  
www.twirling-butterfly.ch

UHC SAANE-FRIBOURG, CP 1539 1701  
Fribourg  
Président: Emmanuel Waeber

VOLLEYBALL SMILE  
Resp. site Villars: Adrian Bisaz,  
Pré de l'Ile 5, 079 540 24 20  
adrian@bisaz.com

VOLLEY BIEN-ÊTRE  
026 475 38 83  
Responsables: Stéphane Ding  
dings1@sunrise.ch

Clinique dentaire scolaire  
Pérolles 93, 1700 Fribourg  
026 305 86 94  
Ouvrée lundi, mardi, jeudi et vendredi de  
07.00 h. à 12.00 h. et de 13.00 h. à 17.00 h.

Bibliothèque communale  
Rte Eglise 7, 026 408 32 90  
Lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8.00 h à  
12.00 h et de 13.00 à 17.00 h

Bibliothèque école de Cormanon  
Lu: 16.30 h. à 18 h., Ve: 11.30 h. à 12 h.  
Me: 11.30 h. à 12 h.

Bibliothèque école Villars-Vert  
Lu: 16 h. à 18 h., Ve: 11.30 h. à 12 h.  
Me: 11.30 h. à 12 h.

Ludothèque (Rés. «Les Martinets»)  
026 407 35 37  
ME et VE après-midi de 15h30 à 18h00  
Pendant vacances seulement ME après-midi

Section des Samaritains  
de Fribourg-Ville et env.  
Mme Ruth Moehr, Présidente  
Cours de sauveteurs / Samaritain /  
Réanimation / Urgence petits enfants / cours  
cible pour entreprises inscriptions:  
www.samaritains-fribourg-ville.ch  
026 422 34 22

Résidence pour personnes âgées  
«Les Martinets»  
M. Marc Roder, Directeur  
026 407 35 33  
8 h.-11.30 h. / 14 h.-16.30 h. (secrétariat)

Home médicalisé de la Sarine  
026 422 51 11  
Foyer de jour  
Av. Jean-Paul II 10, CP 112

Foyer Rose d'automne (home méd.)  
026 422 78 00  
Ch. Cardinal Journet 4

Pro Senectute Fribourg  
Fondation au service des Seniors  
Passage cardinal 18  
1705 Fribourg  
026 347 12 40, info@fr.prosenectute.ch

Fondation pour l'aide et les soins  
à domicile de la Sarine  
Rue St-Nicolas-de-Flüe 2, 1700 Fribourg  
026 425 55 25

Serv. de puériculture de l'Off. fam.  
026 323 12 11  
Consult: 2<sup>e</sup> et dernier mercredis du mois, de 14  
à 17h30, Home des Martinets

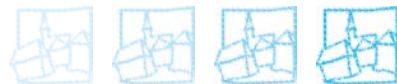
Papaux Menu à domicile  
076 331 09 57

Le Resto  
079 409 14 62

## Adresses utiles

Villars Animation  
026 402 02 22  
«Espace Jeunes» au Platy  
Locaux Villars-Vert 26  
026 400 01 60  
www.vsg-animation.ch

# Adresses diverses



SOS Futures mamans  
026 322 03 30  
Parkinson Suisse - Groupe Fribourg  
et Broye vaudoise  
Mme Doris Vernaz  
026 412 11 41

Cardio-Forme Fribourg - Sarine  
026 436 10 80  
Maintenance et prévention des affections  
cardio-vasculaires  
Case postale 80  
1709 Fribourg  
www.cardioforme.ch

Forum écoute la fondation romande  
des malentendants  
Jordils 5  
1006 Lausanne  
021 614 60 50  
www.ecoute.ch / info@ecoute.ch

La Famille au Jardin, Foyer de jour pour  
personnes présentant d'importants troubles de  
mémoire type Alzheimer  
Römerswil 4, 1717 ST-URSEN  
026 321 20 13  
www.la-famille-au-jardin.ch

Allaitement : Conseils tél.  
- Consult. à domicile  
Mme Chantal Dévaud  
026 402 81 73  
Consultante en lactation IBCLC

Baby-sitting (Croix-Rouge)  
026 347 39 49

Groupe des Aînés  
M. Henri Currat, Président  
026 402 18 64  
Mme Cécile Tâche  
026 402 40 65

Association de Parents d'Elèves  
CP 25, 1752 Villars-sur-Glâne 2  
Mme Muriel Rey Basso Ricci  
078 894 93 82  
www.apev-vsg.ch

Association d'accueil familial de jour  
de la Sarine  
Passage du Cardinal 12, 1700 Fribourg  
026 322 69 26

## ACCUEIL EXTRASCOLAIRE

- Coffret Magique (1H)  
026 401 02 51  
Impasse Fin Derrey 12  
aes-coffretmagique@faef-vsg.ch
- Pavillon de Cormanon (2H)  
026 408 32 73  
Route de la Berra 2
- Cormanon (3H-8H)  
026 408 32 66  
Route de la Berra 2  
aes-cormanon@faef-vsg.ch
- Rochettes (1H-8H)  
026 401 36 20  
Rue des Platanes 33  
aes-rochettes@faef-vsg.ch
- Groupe-jeux Villars-Vert  
026 400 06 48  
Route de Villars-Vert 26

Fondation pour les structures  
d'accueil extrafamilial FAEF  
026 408 33 22  
Route de la Berra 2  
secretariat@faef-vsg.ch  
Permanence :  
lu-ve 9h-11h / me 13h30-15h30

Crèche «Les Dauphins»  
026 402 72 85  
Route de Villars-Vert 50  
du LU au VE, de 06.30 h. à 18.15 h.  
crechelesdauphins@faef-vsg.ch

Crèche «Arc-en-Ciel»  
026 401 30 05  
Pérolles d'en-Haut 6  
du LU au VE, de 07.00 h. à 18.15 h.  
crechearcenciel@faef-vsg.ch

Crèche Cap Canaille  
026 510 53 20  
Rue des Cerisiers 2  
www.capcanaille.ch

Ecole maternelle  
«Coffret Magique - Cormanon»  
Mme L.-M. Müller  
Fin Derrey 12  
026 401 53 12  
www.coffret-magique.ch

Ecole maternelle bilingue «Scou-Bi-Doux»  
Mme C. Lambert, Platanes 13-15  
CP 52  
026 401 01 54  
scoubidoux@bluewin.ch

AGAPA Suisse romande Association pour les  
pertes de grossesses et maltraitances du passé  
CP 138, 1752 Villars-sur-Glâne 1  
026 424 02 22  
www.agapa-suisseromande.ch

Association Vivre avec la mort,  
026 436 46 60  
Rte St-Nicolas-de-Flüe 2  
1700 Fribourg  
www.valm.ch  
Permanence téléphonique  
026 424 00 80

Association Alzheimer Suisse  
026 402 42 42  
Section Fribourg, du lu au ve 9h -17h  
Rte St-Nicolas-de-Flüe 2  
1700 Fribourg  
www.info.fr@alz.ch

Association C'est un signe  
Arielle de Sadeleer  
Ch. du Croset 11  
079 516 61 63  
www.cestunsigne.ch

Société des Sourds de Fribourg  
Sophie Rosset, Présidente  
Case postale 137, 1762 Givisiez  
ssf.gvf@gmail.com

Passe-partout  
026 422 56 20  
Transport de personnes en chaise  
roulante ou à mobilité réduite

Service Ambulance Sarine (SAS)  
144

Feu 118  
Officier de piquet  
026 40 20 118  
Commandant du feu  
026 401 41 18

## Adresses des Présidents des partis politiques de Villars-sur-Glâne

Parti démocrate-chrétien (PDC)  
Mme Pascale Mottolini,  
imp. Grangette 1  
www.pdc-vsg.ch

Parti socialiste fribourgeois (PSF)  
Mme Mélanie Maillard Russier  
ch. de la Forêt 1  
www.psvillars.ch

Parti libéral-radical (PLR)  
Ad interim Mme Martine Jaquet  
Pérolles d'En Haut 16  
www.plr-vsg.ch / plr-vsg@bluewin.ch

Parti Centre gauche (PCS)  
Mme Sandra Schabrun, ch. Pépinière 34  
076 349 60 80  
www.csp-pcs.ch / fr@csp-pcs.ch

Union Démocratique du Centre (UDC)  
M. Marc Buntschu,  
Pérolles d'En-Haut 8  
www.udc-fr.ch

Les Verts et sympathisants  
M. Bruno Marmier,  
Imp. du Pré-Henry 4,  
077 465 10 40  
www.verts-vsg.ch

Parti vert/libéraux (pvl)  
Irene Bernhard, ch. du Couchant 22  
irene.bernhard@grunliberale.ch  
www.fr.vertliberaux.ch

## Adresses des Présidents des groupes politiques représentés au Conseil général

Groupe démocrate-chrétien (PDC)  
Mme Marie-Hélène Brouchoud,  
Route de Payerne 5b

Groupe socialiste fribourgeois (PSF)  
M. Frédéric Clément, Pérolles d'En-Haut 11

Groupe PLR-PVL  
M. François Grangier  
Route du Bugnon 22

Groupe des Verts et Centre Gauche PCS  
M. Pierre-Yves Moret,  
Ch. du Couchant 34

Délégation UDC  
M. Marc Buntschu  
Pérolles d'En-Haut 8

